

RÁMCOVÁ SMLOUVA NA ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB PŘENOSU VÝSLEDKŮ LESNICKÉHO A MYSLIVECKÉHO VÝZKUMU

MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-30-

Smluvní strany:

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČO: 00020478

bank. spojení: 0710, č. účtu: 1226 - 001

zastoupená: Ing. Martinem Žižkou, Ph.D., vrchním ředitelem sekce lesního hospodářství,

pověřeným výkonem funkce náměstka ministra

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy Objednatele: 563-2014-16222

a

Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti, v.v.i.

se sídlem: Strnady 136, 252 02 Jíloviště

IČ: 00020702, DIČ: CZ00020702

společnost zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství,
mládeže a tělovýchovy v Praze, spisová značka není vedena,

bank. spojení: Komerční banka Praha 5 – Zbraslav, č. účtu: 27938111/0100

zastoupená: doc. RNDr. Bohumír Lomský, CSc., ředitel

(dále jen „**Poskytovatel**“)

číslo smlouvy Poskytovatele: O-4/2014

dnešního dne uzavřely tuto smlouvu v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 a ustanoveními § 2586 a
násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**občanský zákoník**“) a dále v souladu
s ustanovením § 11, § 89 a násl. zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších
předpisů (dále jen „**ZVZ**“)

(dále jen „**Smlouva**“)

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 Objednatel prohlašuje, že:
- 1.1.1 je ústředním orgánem státní správy, jehož působnost a zásady činnosti jsou stanoveny zákonem č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů, a
 - 1.1.2 splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 1.2 Poskytovatel prohlašuje, že:
- 1.2.1 je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu (zákon č. 341/2005 Sb., o veřejných výzkumných institucích, ve znění pozdějších předpisů), a
 - 1.2.2 splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené,
 - 1.2.3 ke dni uzavření této Smlouvy není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů, a zavazuje se Objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti.
- 1.3 Objednatel oznámil dne 24. 03. 2014 oznámením otevřeného řízení svůj úmysl zadat veřejnou zakázku s názvem **„Expertní a poradenská služba spojená s přenosem výsledků lesnického a mysliveckého výzkumu pro praxi v letech 2014 - 2016“** (dále jen **„Veřejná zakázka“**) dle ZVZ. Na základě tohoto zadávacího řízení byla pro plnění Veřejné zakázky vybrána nabídka Poskytovatele v souladu s ustanovením § 81 odst. 1 ZVZ.

2. ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Účelem této Smlouvy je zajištění přenosu výsledků lesnického a zemědělského výzkumu, využitelných pro praxi, a zajištění dostupnosti nových poznatků lesnického a mysliveckého výzkumu a lesnický využitelných informací pro vlastníky lesa a subjekty hospodařící v lesích v letech 2014 - 2016 prostřednictvím poskytování expertní a poradenské činnosti, vydávání odborných a vědeckých periodik, zajišťování školení a seminářů, propagaci lesnictví a myslivosti na veřejnosti a popularizace lesnické a myslivecké vědy a výzkumu, a také realizace Veřejné zakázky k naplnění jejího účelu, který vyplývá ze zadávací dokumentace Veřejné zakázky (dále jen **„Zadávací dokumentace“**), která je [Přílohou č. 6](#) této Smlouvy.
- 2.2 Poskytovatel touto Smlouvou garantuje Objednateli řádné a včasné splnění zadání Veřejné zakázky a všech z toho vyplývajících podmínek a povinností podle Zadávací dokumentace. Tato garance je nadřazena ostatním podmínkám a garancím uvedeným v této Smlouvě. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností to znamená, že:
-

-
- 2.2.1 v případě jakékoliv nejistoty ohledně výkladu ustanovení této Smlouvy budou tato ustanovení vykládána tak, aby v co nejširší míře zohledňovala účel Veřejné zakázky vyjádřený Zadávací dokumentací,
 - 2.2.2 v případě chybějících ustanovení této Smlouvy budou použita dostatečně konkrétní ustanovení Zadávací dokumentace,
 - 2.2.3 v případě nesouladu čl. 1 – čl. 16 této Smlouvy s ustanoveními příloh, které jsou nedílnou součástí této Smlouvy, bude použita úprava obsažená v čl. 1 – čl. 16 této Smlouvy,
 - 2.2.4 v případě nesouladu obsahu Výzvy (jak je tento pojem definován dále v odst. 3.2) s touto Smlouvou, budou použita konkrétní ustanovení této Smlouvy, nevyplyvá-li z této Smlouvy výslovně jinak,
 - 2.2.5 Poskytovatel je povinen poskytovat plnění dle této Smlouvy v souladu se svou nabídkou předloženou Objednateli v rámci zadávacího řízení na zadání Veřejné zakázky.

3. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 Předmětem této Smlouvy je stanovení konkrétních i rámcových ujednání mezi Objednatel a Poskytovatelem, která upravují podmínky plnění týkajících se jednotlivých veřejných zakázek na poskytování služeb dle této Smlouvy. Jednotlivé veřejné zakázky budou uzavírány a realizovány po dobu platnosti a účinnosti této Smlouvy.
 - 3.2 Vybrané veřejné zakázky v rámci této Smlouvy budou realizovány na základě písemných výzev k poskytnutí plnění ve smyslu ustanovení § 92 odst. 1 písm. a) ZVZ (dále jen „**Výzva**“) zasláných ze strany Objednatele v písemné formě, které jsou návrhem na uzavření smlouvy a písemného potvrzení Výzvy ze strany Poskytovatele, které jsou přijetím návrhu na uzavření smlouvy, nejpozději do tří (3) pracovních dnů od doručení Výzvy Objednatele. Tyto smlouvy budou uzavírány v souladu s příslušnými ustanoveními ZVZ a v souladu s účelem sledovaným touto Smlouvou. Výzvy (a jejich potvrzení) mohou být činěny i elektronickými prostředky (e-mailem, datovou schránkou apod.) s tím, že cena bude určena způsobem dohodnutým v článku 6 této Smlouvy. Náležitosti Výzev a procesu jejich zaslání stanoví článek 5 této Smlouvy.
 - 3.3 Služby, u nichž je touto Smlouvou stanoven rozsah a podmínky jejich poskytování a k jejich poskytování tudíž nedochází až na základě Výzvy Objednatele, budou Poskytovatelem poskytovány průběžně po celou dobu trvání této Smlouvy (s dodržáním ročního rozsahu dané služby), a to počínaje dnem účinnosti této Smlouvy (dále jen „**Průběžné služby**“).
 - 3.4 Poskytovatel se touto Smlouvou zavazuje poskytovat pro Objednatele následující služby a plnění:
 - 3.4.1 **Expertní a poradenská činnost** v oblasti přenosu výsledků lesnického a mysliveckého výzkumu využitelných v praxi pro vlastníky lesů, subjekty hospodařící v lesích a subjekty provádějící výkon práva myslivosti na lesních honitbách, spočívající v pravidelném podávání lesnických využitelných informací a údajů subjektům v lesích za účelem zkvalitnění obhospodařování lesů, usnadnění rozhodovacího procesu a podporování trvale udržitelného
-

obhospodařování lesů. Součástí expertní, poradenské a informační činnosti jsou následující plnění:

- a) referenční služby a vyhledávání informací z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází v rozsahu pěti set (500) hodin za rok – Průběžná služba;
- b) zpracování rešerší z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází – služba poskytovaná na Výzvu;
- c) předkládání bibliografických a faktografických soupisů na zadané téma z oblasti lesnictví a myslivosti a excerptce článků z lesnických a mysliveckých časopisů – služba poskytovaná na Výzvu;
- d) poskytování informací koncovým uživatelům o nových výsledcích lesnického výzkumu použitelných pro praxi – služba poskytovaná na Výzvu;
- e) průběžné shromažďování lesnické a myslivecké literatury z České republiky i ze zahraničí, založení, vedení a rozšiřování odborné lesnické a myslivecké knihovny, správa a průběžná aktualizace databází vyhledávacího on-line systému v rozsahu osm set (800) hodin za rok – Průběžná služba;
- f) zajištění informací formou výměny publikací s tuzemskými a zahraničními odbornými knihovnami v rozsahu tři sta (300) případů za rok – Průběžná služba.

3.4.2 Přenos výsledků lesnického výzkumu vlastníkům lesa a další odborné veřejnosti prostřednictvím odborných publikací určených pro praxi a vědeckých periodik vydáváním a distribucí následujících periodik:

- a) vědecký časopis, jehož obsah musí být bez dalšího čitelný pro čtenáře z České republiky, tematicky zaměřený na shromažďování a publikaci aktuálních výsledků lesnického výzkumu včetně zpracování publikační politiky (pravidla komunikace s autory a recenzenty, pravidla pro grafickou úpravu, tiskovou kvalitu), jehož rozsah bude činit 60-80 stran, a který bude vycházet 4x ročně v nákladu 500 výtisků – Průběžná služba;
- b) odborná příručka, jejíž obsah musí být bez dalšího čitelný pro čtenáře z České republiky, zahrnující metodické postupy zaměřené na aktuální problematiku lesnické praxe, jejímž cílem bude napomoci uplatňování nových poznatků v lesnické praxi koncovými uživateli. Odborná příručka bude vydávána v nákladu 250 výtisků a její rozsah bude činit 30-50 stran – služba poskytovaná na Výzvu.

3.4.3 Organizační zajištění akcí, školení a tematických seminářů, zahrnující:

samotné organizační zajištění školení, tematických odborných seminářů a exkurzí určených pro odbornou veřejnost a zaměstnance státní správy se

zaměřením na jednotlivé oblasti lesního hospodářství a myslivost, včetně zajištění praktických přednášek a výuky v oblasti práce s odbornými lesnickými databázemi a přípravy tištěných podkladů k pořádaným akcím – služba poskytovaná na Výzvu.

3.4.4 Komunikace s veřejností a propagace lesního hospodářství a myslivosti, zahrnující:

- a) osvětu a propagaci lesního hospodářství a prezentaci odborné lesnické, výzkumné a poradenské činnosti pro subjekty v lesích prostřednictvím hromadných sdělovacích prostředků i odborného tisku a internetu – služba poskytovaná na Výzvu;
- b) účast na výstavách a veletrzích s propagací lesnictví a myslivosti – služba poskytovaná na Výzvu;
- c) přípravu, tisk a distribuci informačních letáků o službách a výsledcích výzkumu – služba poskytovaná na Výzvu.

3.4.5 Popularizace lesnické i myslivecké vědy a výzkumu, spočívající zejména:

- a) ve vytvoření, vedení a pravidelné aktualizaci webového informačního portálu, prostřednictvím kterého budou distribuovány aktuální informace z lesnického a mysliveckého výzkumu včetně rozesílání těchto informací registrovaným uživatelům portálu – Průběžná služba. Do webového portálu bude implementována též veřejná on-line webová poradna, jejímž prostřednictvím budou odborníci, zajištění Poskytovatelem, odpovídat na vznesené dotazy, a to nejpozději do dvou (2) pracovních dnů. Pouze v objektivně složitějších případech v odpovědi dle předchozí věty je možnost vyhradit si čas na doplňující odpověď ve lhůtě třiceti (30) dnů od vznesení dotazu. Činnost těchto odborníků v rámci webové poradny tvoří nedílnou součást služby Poskytovatele dle tohoto článku 3.4.5 Smlouvy – Průběžná služba,

(dále společně jen „**Služby**“).

Detailní specifikace Služeb je obsažena v Příloze č. 1 této Smlouvy.

- 3.5 Objednatel je oprávněn, za obdobného využití ustanovení o Výzvě a procesu jejího zasílání, poptat u Poskytovatele poskytnutí Průběžných služeb i nad jejich stanovený rozsah, přičemž cena bude určena způsobem dle článku 6.4 této Smlouvy.
 - 3.6 Objednatel se touto Smlouvou zavazuje poskytnout Poskytovateli nezbytnou součinnost při poskytování Služeb dle této Smlouvy.
 - 3.7 Objednatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli za řádně a včas poskytnuté Služby cenu dohodnutou v této Smlouvě.
 - 3.8 Poskytovatel se zavazuje poskytovat Služby sám, nebo s využitím subdodavatelů uvedených v [Příloze č. 4](#) této Smlouvy, přičemž v takovém případě odpovídá Objednateli v takovém rozsahu a způsobem, jako kdyby poskytl tyto Služby sám Poskytovatel. Jakákoliv dodatečná změna osoby subdodavatele nebo zvětšení
-

rozsahu plnění svěřeného subdodavatelí musí být předem písemně schváleno Objednatel.

4. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

- 4.1 Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli Služby nebo výstupy jednotlivých Služeb po dobu trvání této Smlouvy.
- 4.2 Služby, které jsou Poskytovatelem poskytovány na základě Výzvy, budou poskytovány v době ve Výzvě uvedené. Tato doba nepřesáhne dobu trvání této Smlouvy.
- 4.3 Místem plnění je sídlo Objednatele nebo, vyplývá-li to z charakteru poskytované Služby či z Výzvy, jakékoli jiné místo v České republice výslovně stanovené Objednatel.
- 4.4 Pokud to povaha plnění této Smlouvy umožňuje, a pokud to Objednatel ve Výzvě nevyloučí, je Poskytovatel oprávněn poskytovat Služby také vzdáleným přístupem.

5. VÝZVY A PROCES JEJICH ZASÍLÁNÍ

- 5.1 Z důvodu, že načasování poskytnutí výstupů některých Služeb dle této Smlouvy je z povahy věci vázáno na konkrétní potřebu a poptávku Objednatele vyjádřenou ve Výzvě, použije se pro uzavření dílčí smlouvy na poskytnutí takových Služeb, následující procedura:
 - 5.1.1 Objednatel vystaví a doručí Poskytovateli Výzvu (e-mailem) s vymezením objednané Služby či jejího výstupu, doby poskytování Služby či dodání jejího výstupu, místa poskytování Služby či dodání jejího výstupu a případně lhůty, ve které je Poskytovatel povinen zahájit poskytování Služby;
 - 5.1.2 pokud podmínky Výzvy nejsou v rozporu s podmínkami dohodnutými v této Smlouvě, je Poskytovatel povinen tuto Výzvu do tří (3) pracovních dnů od jejího doručení písemně potvrdit (lze i elektronickými prostředky jako e-mail, datová schránka apod.), čímž je uzavřena dílčí smlouva a Poskytovateli vzniká závazek poskytnout Službu či její výstup způsobem specifikovaným ve Výzvě;
 - 5.1.3 pokud Výzva neodpovídá podmínkám dohodnutým v této Smlouvě, Poskytovatel tuto Výzvu do tří (3) pracovních dnů od jejího doručení písemně odmítne (lze i elektronickými prostředky jako e-mail, datová schránka apod.), přičemž zároveň vymezení, v čem spatřuje rozpor mezi Výzvou a podmínkami této Smlouvy a navrhne úpravy Výzvy tak, aby tato byla v souladu s podmínkami této Smlouvy. Objednatel tyto návrhy na úpravy posoudí, na základě svého posouzení návrhy přiměřeně zohlední a bez zbytečného odkladu předloží Poskytovateli upravenou Výzvu s tím, že Poskytovatel je povinen takto upravenou Výzvu potvrdit. Závazek poskytnout výstup Služby specifikovaný v takto upravené Výzvě, vzniká Poskytovateli až potvrzením upravené Výzvy Objednatel.
- 5.2 Vzor Výzvy k plnění tvoří [Přílohou č. 5](#) této Smlouvy.
- 5.3 V případě, že Výzva nebude ve lhůtě dle článku 5.1.2 této Smlouvy Poskytovatelem potvrzena a Poskytovatel k ní ani nevznese písemně ve lhůtě dle článku 5.1.3 této

Smlouvy připomínky specifikující její rozpor se Smlouvou, je Výzva (objednávka) považována za přijatou a závaznou.

- 5.4 Poskytovatel je povinen zahájit poskytování Služeb na základě Výzvy ve lhůtě v této Výzvě uvedené.
- 5.5 Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že cena plnění požadovaného na základě jedné Výzvy Objednatele vypočtená v souladu s článkem 6 Smlouvy nebude bez vážného důvodu na straně Objednatele činit méně než 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých). Vážnými důvody na straně Objednatele se rozumí zejména nepředvídatelnost potřeby požadovaného plnění a nezbytnost bezprostřední realizace tohoto plnění.

6. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Cena za poskytnutí Služeb dle této Smlouvy je smluvními stranami sjednána ve výši uvedené v Příloze č. 2 této Smlouvy, přičemž jde o ceny maximální, konečné a nepřekročitelné pro daný rozsah Služby, a jejich výši není možné změnit s výjimkou změny daňových předpisů týkajících se daně z přidané hodnoty (DPH) a s výjimkou změn přijatých v souladu s čl. 7 této Smlouvy. V případě Průběžných služeb jde o celkovou cenu za komplexní poskytnutí dané Průběžné služby v rozsahu dle této Smlouvy. V případě Služeb poskytovaných na základě Výzvy bude cena určena jako součin jednotkové ceny dané Služby uvedené v [Příloze č. 2](#) této Smlouvy a počtu jednotek konkrétní Služby poskytnutých Poskytovatelem na základě Výzvy Objednatele. Za Služby poskytnuté Poskytovatelem nad rámec rozsahu uvedeného ve Výzvě Objednatele není Objednatel povinen uhradit Poskytovateli cenu, nebylo-li poskytnutí takových Služeb Objednatelem schváleno.
- 6.2 Celková nepřekročitelná cena za poskytování všech Služeb po dobu účinnosti Smlouvy činí 14.000.000,- Kč (slovy: čtrnáct milionů korun českých bez DPH), přičemž s ohledem na rovnoměrné čerpání Služeb po dobu trvání Smlouvy platí, že v každém roce trvání Smlouvy bude na úhradu Služeb použita 1/3 (jedna třetina) z této celkové nepřekročitelné ceny.
- 6.3 Objednatel je povinen uhradit Poskytovateli pouze cenu za skutečně poskytnuté Služby (tj. za skutečně poskytnuté jednotky Služeb), které budou Objednateli řádně předány a s Objednatelem odsouhlaseny v souladu s touto Smlouvou. V případě, že Objednatel vypoví tuto Smlouvu dle článku 16 této Smlouvy, je Objednatel povinen uhradit Poskytovateli pouze cenu za skutečně poskytnuté Služby, které budou Objednateli řádně předány do konce výpovědní doby a s Objednatelem odsouhlaseny v souladu s touto Smlouvou.
- 6.4 Cena za Služby poskytované nad rámec stanoveného rozsahu (dle čl. 3.5) bude stanovena na základě jednotkové ceny dané služby uvedené v [Příloze č. 2](#) této Smlouvy, a to jako součin této jednotkové ceny a počtu jednotek konkrétní služby poskytnutých Poskytovatelem nad rámec v této Smlouvě stanoveného rozsahu.
- 6.5 Cena za poskytnuté Služby bude placena čtvrtletně, přičemž jednotlivé faktury - daňové doklady (dále jen „**Faktury**“) budou Poskytovatelem vystavovány na základě čtvrtletních písemných výkazů o poskytnutých službách (Reportů v níže uvedeném smyslu) vždy do 15. dne měsíce následujícího po příslušném čtvrtletí.
- 6.6 Nedílnou součástí každé Faktury tvoří Objednatelem schválený protokol o řádném předložení a správnosti Reportu, tedy výkazu o poskytnutých službách (dále jen
-

„Protokol“), kterým Objednatel potvrzuje, že Služby byly v daném období poskytnuty řádně a včas a v rozsahu uvedeném v Reportu (v níže uvedeném smyslu). Pouze taková Faktura, jejíž přílohou bude schválený Protokol, bude Objednatelem považována za úplnou.

- 6.7 Objednatel je oprávněn odmítnout schválení Protokolu, který neobsahuje údaje odpovídající skutečně poskytnutému rozsahu Služeb. Objednatel takový Protokol vrátí společně s Fakturou Poskytovateli k úpravě či doplnění s tím, že Poskytovatel je následně povinen vystavit nový bezvadný a úplný Protokol. Poskytovatel je povinen zohlednit úpravy provedené v Protokolu ve Faktuře, jejíž přílohou byl vrácený Protokol, a v návaznosti na to vystavit také novou Fakturu. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené Faktury, jejíž přílohou bude bezvadný Protokol.
- 6.8 Jednou ročně provedou smluvní strany na podkladě jednotlivých čtvrtletních písemných výkazů o poskytnutých službách (Reportů v níže uvedeném smyslu) sumarizaci Průběžných služeb poskytnutých v předchozím roce (předchozích čtyřech čtvrtletích), přičemž nebude-li u některé z Průběžných služeb naplněn definovaný rozsah poskytování dané Průběžné služby, bude cena za její provedení přiměřeně ponížena, a to za použití jednotkových cen uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy (dále jen „Sumarizace“). Bude-li na základě Sumarizace zjištěno poskytnutí dané Průběžné služby v rozsahu překračujícím předpokládaný rozsah poskytování dané Průběžné služby, aniž by takové překročení bylo Objednatelem schváleno, nebude to mít vliv na cenu dané Průběžné služby a její cena zůstane ve výši uvedené v Příloze č. 2 této Smlouvy. Sumarizace se provádí pro každou z Průběžných služeb zvlášť. Poskytovatel je povinen ponížít čtvrtletní splátku nejbližší následující po Sumarizaci o částku, která odpovídá ponížení ceny dle věty první tohoto článku 6.8 Smlouvy.
- 6.9 Lhůta splatnosti fakturovaných částek je stanovena na čtrnáct (14) dní od doručení Faktury Objednateli. Faktury musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že Faktura nebude úplná nebo nebude obsahovat zákonem předepsané náležitosti, je Objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit Poskytovateli s tím, že Poskytovatel je následně povinen vystavit novou bezvadnou a úplnou Fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené Faktury.
- 6.10 Poskytovatel se zavazuje odeslat Fakturu Objednateli nejpozději následující pracovní den po jejím vystavení. V případě, že má lhůta splatnosti Faktury uplynout v období od 16. do 31. prosince, bude se za poslední den lhůty splatnosti takovéto Faktury považovat první pracovní den po skončení uvedeného období.
- 6.11 Platby peněžitých částek se provádí bankovním převodem na účet druhé smluvní strany uvedený ve Faktuře. Peněžitá částka se považuje za zaplacenou okamžikem jejího odepsání z účtu odesílatele ve prospěch účtu příjemce.
- 6.12 V případě prodlení kterékoliv smluvní strany se zaplacením peněžitě částky vzniká oprávněné straně nárok na úrok z prodlení ve výši jedné setiny procenta (0,01 %) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. Tím není dotčen ani omezen nárok na náhradu vzniklé škody.
- 6.13 Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je organizační složkou státu a v případě prokazatelného nedostatku finančních prostředků může dojít k úhradě Faktur až v návaznosti na přidělení potřebných finančních prostředků ze státního rozpočtu.
-

Tato případná časová prodleva nemůže být pro účely plnění práv a povinností z této Smlouvy vyplývajících považována za prodlení na straně Objednatele v rámci platebních podmínek, a nelze proto z tohoto důvodu uplatňovat vůči Objednateli žádné sankce.

7. ZMĚNOVÉ ŘÍZENÍ

- 7.1 Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna písemně navrhnout změnu Služeb. Žádná ze smluvních stran však není povinna navrhovanou změnu akceptovat.
- 7.2 Jakékoliv změny Služeb musí být sjednány v souladu se ZVZ a písemně ve formě dodatku k této Smlouvě podepsaného osobami oprávněnými zavazovat smluvní strany, nestanoví-li tato Smlouva jinak. V závislosti na těchto písemných ujednáních může být upraven požadovaný rozsah plnění, termíny plnění, cena, platební podmínky, součinnost Objednatele atd.

8. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 8.1 Poskytovatel se zavazuje:
- 8.1.1 poskytovat Služby a jejich výstupy řádně a včas a s péčí řádného hospodáře odpovídající podmínkám sjednaným v této Smlouvě;
 - 8.1.2 poskytovat Služby dle článku 3.4.5 v kvalitě a úrovních definovaných v jednotlivých Service Level Agreements (dále jen „SLA“), uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy;
 - 8.1.3 poskytovat a předkládat Objednateli přehledné a kompletní písemné zprávy o poskytování Služeb dle této Smlouvy (dále jen „Reporty“), ze kterých bude jednoznačně zřejmé, jaké Služby a v jakém rozsahu a úrovni byly v daném časovém období poskytovány, resp. zda byly Služby dle článku 3.4.5 poskytovány v kvalitě definované v jednotlivých SLA dle této Smlouvy;
 - 8.1.4 předkládat Reporty dle článku 8.1.3 této Smlouvy po celou dobu plnění této Smlouvy, a to vždy do 5. (pátého) dne po skončení daného čtvrtletí, ve kterém byly Služby poskytovány (tj. vždy po 3 měsících poskytování Služeb);
 - 8.1.5 chránit práva duševního vlastnictví Objednatele a třetích osob;
 - 8.1.6 upozorňovat Objednatele na možné či vhodné rozšíření či změny Služeb za účelem jejich lepšího využívání v rozsahu této Smlouvy;
 - 8.1.7 upozorňovat Objednatele včas na všechny hrozící vady svého plnění či potenciální ohrožení termínu plnění, jakož i poskytovat Objednateli veškeré informace, které jsou pro plnění Smlouvy nezbytné;
 - 8.1.8 neprodleně oznámit písemnou formou Objednateli překážky, které mu brání v plnění předmětu Smlouvy a výkonu dalších činností souvisejících s plněním předmětu Smlouvy.
- 8.2 Poskytovatel je povinen vyhotovit písemnou výroční zprávu o řádném poskytnutí Služeb, k nimž se Poskytovatel zavázal touto Smlouvou (dále jen „Výroční zpráva“), v daném kalendářním roce. Tato Výroční zpráva bude předložena Objednateli vždy k 15. 11. příslušného kalendářního roku, a bude obsahovat přehled Služeb poskytnutých Objednateli v daném kalendářním roce.
-

- 8.3 Poskytovatel je povinen zajistit zařazení časopisu vydávaného a distribuovaného dle článku 3.4.2 této Smlouvy na seznam recenzovaných periodik Rady pro výzkum, vývoj a inovace a dále zajistit excerptování v alespoň třech (3) uznávaných mezinárodních bibliografických a citačních databázích.
- 8.4 Poskytovatel je povinen v souvislosti s plněním dle článku 3.4.2 této Smlouvy zajistit zpracování publikační politiky (pravidla komunikace s autory a recenzenty, pravidla pro grafickou úpravu, tiskovou kvalitu).
- 8.5 Poskytovatel je povinen v souvislosti s plněním poskytovaným dle článku 3.4.1 průběžně sledovat obsah odborné literatury a odborných databází a poskytovat Objednateli na základě vlastní iniciativy podněty k obsahu a rozsahu poskytovaných Služeb (např. upozorňovat Objednatele na zajímavou odbornou literaturu, doporučovat Objednateli témata ke zpracování soupisů a rešerší, atp.).
- 8.6 Poskytovatel se dále zavazuje udržovat v platnosti a účinnosti po celou dobu účinnosti této Smlouvy pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovatelem třetí osobě (Objednateli), a to tak, že limit pojistného plnění vyplývající z pojistné smlouvy, nesmí být nižší než 5.000.000,- Kč (slovy: pět milionů korun českých) za rok. Na požádání je Poskytovatel povinen Objednateli takovou smlouvu nebo její kopii bezodkladně předložit, a to kdykoliv v průběhu účinnosti této Smlouvy.
- 8.7 Objednatel se zavazuje poskytnout ke splnění smluvních závazků Poskytovatele nezbytnou součinnost definovanou v této Smlouvě.

9. VLASTNICKÉ PRÁVO A UŽÍVACÍ PRÁVA

- 9.1 Budou-li součástí Poskytovatelem poskytnutých Služeb i věci, které se mají stát vlastnictvím Objednatele, nabývá Objednatel vlastnické právo k takovýmto věcem dnem jejich převzetí. Nebezpečí škody na předaných věcech přechází na Objednatele okamžikem převodu vlastnického práva k těmto věcem na Objednatele. Cena za nabytí věcí ve smyslu tohoto odst. 9.1 je součástí ceny dle čl. 6 této Smlouvy za Služby, při jejichž poskytnutí došlo k předání takové věci.
- 9.2 Bude-li výsledkem Poskytovatelem poskytnutých Služeb dílo, které požívá ochrany autorského díla podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**autorské dílo**“), bude se užití tohoto díla řídit následujícími ujednáními:
- 9.2.1 Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu, a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání:
- a) Poskytovatel poskytuje Objednateli výhradní právo užít takovéto autorské dílo všemi způsoby, a to po celou dobu trvání autorského práva k autorskému dílu, resp. po dobu autorskoprávní ochrany, bez omezení rozsahu, a bez omezení teritoriálního (dále jen „**Licence**“);
 - b) Poskytovatel poskytuje Objednateli Licenci k užití díla bezúplatně;

-
- c) Poskytovatel poskytuje tuto Licenci jako výhradní, přičemž prohlašuje, že jiná osoba nedisponuje oprávněním užít dílo, a zavazuje se neposkytnout Licenci třetí osobě a zdržet se výkonu práva užít dílo;
 - d) Objednatel (nabyvatel Licence) je oprávněn práva tvořící součást Licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě;
 - e) Objednatel (nabyvatel Licence) je oprávněn upravit či jinak měnit dílo nebo jeho název, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného;
 - f) Licence se automaticky vztahuje i na všechny nové verze, aktualizované verze a jiné úpravy a překlady autorského díla.
- 9.3 Odměna za poskytnutí, zprostředkování nebo postoupení Licence k autorskému dílu je zahrnuta v ceně Služeb, při jejichž poskytnutí došlo k vytvoření autorského díla.
- 9.4 K užití ostatních výsledků činnosti Poskytovatele podle této Smlouvy je oprávněn výlučně Objednatel, přičemž Poskytovatel jich může užít nad rámec plnění předmětu této Smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem Objednatele.
- 9.5 Objednatel souhlasí s tím, aby Poskytovatel publikoval výsledky činnosti podle této Smlouvy v odborných a vědeckých publikacích.
- 9.6 Práva, získaná v rámci plnění této Smlouvy, přechází i na případného právního nástupce Objednatele. Případná změna v osobě Poskytovatele (např. právní nástupnictví) nebude mít vliv na oprávnění udělená v rámci této Smlouvy Poskytovatelem Objednateli.

10. VADY A ZÁRUČNÍ DOBA

- 10.1 Dochází-li na základě plnění této Smlouvy ze strany Poskytovatele k poskytování díla Objednateli, poskytuje Poskytovatel na toto dílo záruku za jakost v délce dvanáct (12) měsíců, přičemž tato doba počíná běžet okamžikem přechodu vlastnického práva k tomuto dílu na Objednatele.
- 10.2 V případě, že Objednatel zjistí, že dílo má vady, je povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději však do deseti (10) pracovních dnů poté, kdy Objednatel vady zjistil, podat Poskytovateli o těchto vadách zprávu, a to písemně, e-mailem či faxem. Uvedené platí i pro zjevné vady díla.
- 10.3 V případě, že je dodáno dílo s vadami, či se na díle takové vady vyskytnou, je Poskytovatel povinen vady odstranit dodáním náhradního díla za dílo vadné, či pokud Objednatel takový požadavek uvede v oznámení vad, přiměřenou slevou z ceny plnění.
- 10.4 Neodstraní-li Poskytovatel vady díla do tří (3) pracovních dnů ode dne kdy mu byly vady Objednatelem oznámeny, má Objednatel právo požadovat a Poskytovatel má povinnost Objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každé takové jednotlivé porušení povinnosti odstranění vad ze strany Poskytovatele.
- 10.5 V případě dodání náhradního díla je Objednatel povinen vrátit dílo původně dodané ve stavu, v jakém mu bylo dodáno s přihlédnutím k běžnému opotřebení, s výjimkou obalů.
-

- 10.6 Nároky z vad díla se nedotýkají nároku Objednatele na náhradu škody nebo na smluvní pokutu.

11. OPRÁVNĚNÉ OSOBY

- 11.1 Každá ze smluvních stran jmenuje oprávněnou osobu, popř. zástupce oprávněné osoby. Oprávněné osoby budou zastupovat smluvní stranu ve všech záležitostech souvisejících s plněním této Smlouvy.
- 11.2 Oprávněné osoby jsou oprávněny zastupovat strany ve změnovém řízení a připravovat dodatky ke Smlouvě pro jejich písemné schválení osobám oprávněným zavazovat strany (statutárním orgánům), nebo jejich zplnomocněným zástupcům.
- 11.3 Oprávněné osoby nejsou zmocněny k jednání, jež by mělo za přímý následek změnu této Smlouvy nebo jejího předmětu.
- 11.4 Jména oprávněných osob jsou uvedena v [Příloze č. 3](#) této Smlouvy a jejich role stanoví tato Smlouva.
- 11.5 Smluvní strany jsou oprávněny změnit oprávněné osoby, jsou však povinny na takovou změnu druhou smluvní stranu písemně upozornit. Zmocnění zástupce oprávněné osoby musí být písemné s uvedením rozsahu zmocnění.
- 11.6 Poskytovatel se zavazuje ve lhůtě pěti (5) pracovních dnů ode dne doručení odůvodněné písemné žádosti Objednatele o výměnu oprávněné osoby Poskytovatele podílející se na plnění této Smlouvy, s níž Objednatel nebyl z jakéhokoliv důvodu spokojen, nahradit jinou vhodnou osobou s odpovídající kvalifikací.

12. OCHRANA INFORMACÍ

- 12.1 Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění závazků z této Smlouvy:
- 12.1.1 si mohou vzájemně vědomě nebo opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné (dále jen „**důvěrné informace**“),
- 12.1.2 mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé strany nebo i jejím opominutím přístup k důvěrným informacím druhé strany.
- 12.2 Smluvní strany se zavazují, že žádná z nich nezpřístupní třetí osobě důvěrné informace, které při plnění této Smlouvy získala od druhé smluvní strany.
- 12.3 Za třetí osoby podle článku 12.2 této Smlouvy se nepovažují:
- 12.3.1 zaměstnanci smluvních stran a osoby v obdobném postavení,
- 12.3.2 orgány smluvních stran a jejich členové,
- 12.3.3 ve vztahu k důvěrným informacím Objednatele subdodavatelé Poskytovatele,
- 12.3.4 ve vztahu k důvěrným informacím Poskytovatele externí dodavatelé Objednatele, a to i potenciální,
- za předpokladu, že se podílejí na plnění této Smlouvy nebo jsou jinak spojeni s plněním dle této Smlouvy, důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a zpřístupnění důvěrných informací je v rozsahu nezbytně nutném pro

naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvními stranám v této Smlouvě.

- 12.4 Smluvní strany se zavazují v plném rozsahu zachovávat povinnost mlčenlivosti a povinnost chránit důvěrné informace vyplývající z této Smlouvy a též z příslušných právních předpisů, zejména povinnosti vyplývající ze zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se v této souvislosti zavazují poučit veškeré osoby, které se na jejich straně budou podílet na plnění této Smlouvy, o výše uvedených povinnostech mlčenlivosti a ochrany důvěrných informací a dále se zavazují vhodným způsobem zajistit dodržování těchto povinností všemi osobami podílejícími se na plnění této Smlouvy.
- 12.5 Budou-li informace poskytnuté Objednatelem či třetími stranami, které jsou nezbytné pro plnění dle této Smlouvy, obsahovat data podléhající režimu zvláštní ochrany podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, zavazuje se Objednatel zabezpečit splnění všech povinností, zejména ohlašovacích, které citovaný zákon vyžaduje, a obstarat předepsané souhlasy subjektů osobních údajů předaných ke zpracování.
- 12.6 Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace. S výjimkou rozsahu, který je nezbytný pro plnění této Smlouvy, se obě strany zavazují neduplikovat žádným způsobem důvěrné informace druhé strany, nepředat je třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohli plnit tuto Smlouvu. Obě strany se zároveň zavazují nepoužít důvěrné informace druhé strany jinak, než za účelem plnění této Smlouvy.
- 12.7 Nedohodnou-li se smluvní strany výslovně písemnou formou jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které jsou anebo by mohly být součástí obchodního tajemství, tj. například, ale nejenom, obchodní nebo marketingové plány, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu.
- 12.8 Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se veškeré informace vztahující se k předmětu této Smlouvy a příslušné dokumentaci považují výlučně za důvěrné informace Objednatele a Poskytovatel je povinen tyto informace chránit v souladu s touto Smlouvou. Poskytovatel při tom bere na vědomí, že povinnost ochrany těchto informací podle tohoto článku 12 se vztahuje pouze na Poskytovatele.
- 12.9 Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě anebo ve formě textových souborů na elektronických nosičích dat (médii), je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu jejím vyznačením alespoň na titulní stránce nebo přední straně média. Absence takového upozornění však nezpůsobuje zánik povinnosti ochrany takto poskytnutých informací.
- 12.10 Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace, které:
- 12.10.1 se staly veřejně známými, aniž by jejich zveřejněním došlo k porušení závazků přijímající smluvní strany či právních předpisů,
-

- 12.10.2 měla přijímající strana prokazatelně legálně k dispozici před uzavřením této Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací,
- 12.10.3 jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,
- 12.10.4 po podpisu této Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež není omezena v takovém nakládání s informacemi.
- 12.11 Za porušení povinnosti mlčenlivosti smluvní stranou se považují též případy, kdy tuto povinnost poruší kterákoliv z osob uvedených v článku 12.3 této Smlouvy, které daná smluvní strana poskytla důvěrné informace druhé smluvní strany.
- 12.12 Poruší-li Poskytovatel povinnosti vyplývající z této Smlouvy ohledně ochrany důvěrných informací, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) za každý jednotlivý případ porušení takové povinnosti.
- 12.13 Ukončení účinnosti této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení tohoto článku 12 této Smlouvy a jejich účinnost přetrvá i po ukončení účinnosti této Smlouvy.

13. SOUČINNOST A VZÁJEMNÁ KOMUNIKACE

- 13.1 Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých závazků. Smluvní strany jsou povinny informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této Smlouvy.
- 13.2 Smluvní strany jsou povinny plnit své závazky vyplývající z této Smlouvy tak, aby nedocházelo k prodlení s plněním jednotlivých termínů a s prodlením splatnosti jednotlivých peněžních závazků.
- 13.3 Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím oprávněných osob dle článku 11 této Smlouvy, statutárních orgánů smluvních stran, popř. jimi písemně pověřených pracovníků.
- 13.4 Všechna oznámení mezi smluvními stranami, která se vztahují k této Smlouvě, nebo která mají být učiněna na základě této Smlouvy, musí být učiněna v písemné podobě a druhé straně doručena buď osobně nebo doporučeným dopisem či jinou formou registrovaného poštovního styku na adresu uvedenou na titulní stránce této Smlouvy, není-li stanoveno nebo mezi smluvními stranami dohodnuto jinak. Nemá-li komunikace dle předchozí věty mít vliv na platnost a účinnost Smlouvy, připouští se též doručení prostřednictvím faxu nebo e-mailu na čísla a adresy uvedené v Příloze č. 3 této Smlouvy. Poskytovatel je oprávněn komunikovat s Objednatelům prostřednictvím datové schránky. Poskytovatel bere na vědomí, že dle zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů, je Objednatel povinen doručovat právnické osobě, která má zpřístupněnu svou datovou schránku, prostřednictvím datové schránky.
- 13.5 Ukládá-li Smlouva vyhotovit nějaký dokument v písemné formě, může být doručen buď v tištěné podobě nebo v elektronické (digitální) podobě jako dokument aplikace MS Word verze 2003 nebo vyšší, MS Excel 2003 nebo vyšší či PDF na dohodnutém

médiu nebo vystaven na dokumentačním úložišti Interního portálu Ministerstva zemědělství.

- 13.6 Smluvní strany se zavazují, že v případě změny své poštovní adresy, faxového čísla nebo e-mailové adresy budou o této změně druhou smluvní stranu informovat nejpozději do deseti (10) dnů.

14. NÁHRADA ŠKODY

- 14.1 Každá ze stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Obě strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 14.2 Žádná ze stran neodpovídá za škodu, která vznikla v důsledku věcně nesprávného nebo jinak chybného zadání, které obdržela od druhé strany. V případě, že Objednatel poskytl Poskytovateli chybné zadání a Poskytovatel s ohledem na svou povinnost poskytovat plnění s odbornou péčí mohl a měl chybnost takového zadání zjistit, smí se ustanovení předchozí věty dovolávat pouze v případě, že na chybné zadání Objednatele písemně upozornil a Objednatel trval na původním zadání.
- 14.3 Žádná ze smluvních stran není v prodlení a ani nemá povinnost nahradit škodu způsobenou porušením svých povinností vyplývajících z této Smlouvy, bránila-li jí v jejich splnění některá z překážek vylučujících povinnost k náhradě škody ve smyslu § 2913 odst. 2 občanského zákoníku.
- 14.4 Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
- 14.5 Případná náhrada škody bude zaplácena v měně platné na území České republiky, přičemž pro propočítání na tuto měnu je rozhodný kurs České národní banky ke dni vzniku škody.
- 14.6 Každá ze smluvních stran je oprávněna požadovat náhradu škody i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, a to v celém rozsahu.

15. SANKCE

- 15.1 V případě, že v kterémkoliv čtvrtletí poskytování Služby dle článku 3.4.5 této Smlouvy nejsou Služby poskytovány v souladu s příslušnými SLA, považuje se neposkytnutí Služby v souladu s SLA za porušení smluvní povinnosti a Objednateli vzniká nárok na slevu z ceny v [Příloze č. 1](#) této Smlouvy.
- 15.2 V případě prodlení Poskytovatele s poskytnutím Služby nebo jednotlivého výstupu Služby, pro kterou není definováno SLA, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (slovy: dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení s plněním každé jednotlivé Služby nebo výstupu Služby.
- 15.3 V případě každého nikoliv nepodstatného porušení této Smlouvy ze strany Poskytovatele, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši stanovené touto Smlouvou. Za nikoliv nepodstatné porušení této Smlouvy ze strany Poskytovatele se považuje zejména:
-

- 15.3.1 porušení povinností Poskytovatele stanovených v článku 3.4.2, článku 3.4.3 a v článku 3.4.4,
- 15.3.2 nepředání písemných zpráv v termínech, uvedených v ustanovení článku 8.1.4 a článku 8.2.
- 15.4 V případě každého nikoliv nepodstatného porušení této Smlouvy dle článku 15.3.1 a článku 15.3.2 vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 100.000,-Kč (slovy: sto tisíc korun českých).
- 15.5 Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti Poskytovatelem vznikne, ani právo Objednatele na odstoupení od této Smlouvy, ani povinnost Poskytovatele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, pokud na takovém plnění povinnosti bude Objednatel trvat.
- 15.6 Smluvní pokuty jsou splatné jednadvacátý (21.) den ode dne doručení písemné výzvy oprávněné smluvní strany k jejich úhradě povinnou smluvní stranou, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší.
- 15.7 Poskytovatel podpisem této Smlouvy souhlasí, aby Objednatel každou smluvní pokutu, na níž mu vznikne nárok, započel vůči nejbližší následující dílčí platbě dle této Smlouvy. Pokud by Poskytovatel z jakéhokoliv důvodu nestačil smluvní pokutu krýt z dílčí platby, zavazuje se k doplacení případné dlužné částky, a to do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne převzetí písemné výzvy Objednatele.

16. PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY

- 16.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou v trvání tří (3) let a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 16.2 Každá ze smluvních stran je oprávněna odstoupit od této Smlouvy pouze z důvodů stanovených touto Smlouvou.
- 16.3 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že dojde k porušení povinnosti ochrany důvěrných informací dle této Smlouvy ze strany Poskytovatele.
- 16.4 Objednatel je od této Smlouvy dále oprávněn odstoupit bez jakýchkoliv sankcí, pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu, či z jiných zdrojů (např. z EU), která je potřebná k úhradě za plnění této Smlouvy.
- 16.5 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že vyjde najevo, že údaje o Poskytovateli uvedené v odst. 1.2 nejsou nebo ke dni podpisu této Smlouvy nebyly pravdivé.
- 16.6 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že Poskytovatel nedodrží svůj závazek uvedený v ustanovení odst. 8.6 Smlouvy.
- 16.7 Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě prodlení Objednatele se zaplacením jakékoliv splatné částky dle této Smlouvy po dobu delší než šedesát (60) dnů, pokud Objednatel nezjedná nápravu ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou mu k tomu Poskytovatel poskytne v písemné výzvě ke splnění povinnosti, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než patnáct (15) dnů od doručení takovéto výzvy.
- 16.8 Každá smluvní strana je oprávněna odstoupit od Smlouvy též v případě prodlení druhé strany s plněním závazků podle této Smlouvy po dobu delší než šedesát (60) dnů, pokud druhá smluvní strana nezjedná nápravu ani v dodatečně přiměřené

lhůtě, která jí byla smluvní stranou poskytnuta na základě písemné výzvy ke splnění povinnosti, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než patnáct (15) dnů od doručení takovéto výzvy.

- 16.9 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy také v případě opakovaného prodlení Poskytovatele s poskytováním služeb, a to i v případě, že tato jednotlivá prodlení jsou kratší než šedesát (60) dní. Opakovaným je prodlení Poskytovatele v případě, že k němu dojde třikrát během šesti (6) po sobě jdoucích kalendářních měsících.
- 16.10 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy také v případě opakovaného dodání vadného zboží dle odst. 10.2 této Smlouvy ze strany Poskytovatele. Opakovaným je dodání vadného zboží v případě, že k němu dojde třikrát během šesti (6) po sobě jdoucích kalendářních měsících.
- 16.11 Účinky odstoupení od Smlouvy nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
- 16.12 Objednatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět bez udání důvodů s jedno (1) měsíční výpovědní dobou, která začne plynout dnem doručení písemné výpovědi Objednatele Poskytovateli. V takovém případě již však Poskytovatel není bez předchozího písemného nebo e-mailem zasláného schválení Objednatele oprávněn zahajovat v průběhu výpovědní doby jakákoliv nová plnění.
- 16.13 Ukončením účinnosti této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy týkající se licencí, nároků z odpovědnosti za vady, nároky z odpovědnosti za škodu a nároky ze smluvních pokut, ustanovení o ochraně informací, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této Smlouvy.
- 16.14 Zánikem účinnosti této Smlouvy není dotčeno vzájemné plnění, pokud bylo řádně poskytnuto a bylo již akceptováno dle této Smlouvy před účinností odstoupení, ani práva a nároky z takových plnění vyplývající.

17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 17.1 Práva a povinnosti smluvních stran touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí občanským zákoníkem a příslušnými právními předpisy souvisejícími.
 - 17.2 Poskytovatel se zavazuje poskytnout Objednateli potřebnou součinnost při výkonu finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
 - 17.3 Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných osobami oprávněnými jednat jménem smluvních stran.
 - 17.4 Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy přecházejí, pokud to povaha těchto práv a povinností nevyklučuje, na právní nástupce smluvních stran.
 - 17.5 Poskytovatel není oprávněn postoupit tuto Smlouvu ani jakékoliv práva a povinnosti z ní vůči Objednateli na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele.
 - 17.6 Nedílnou součástí Smlouvy tvoří tyto přílohy:
-

- Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění
Příloha č. 2: Celková cena
Příloha č. 3: Oprávněné osoby
Příloha č. 4: Seznam subdodavatelů
Příloha č. 5: Vzor výzvy k plnění
Příloha č. 6: Zadávací dokumentace

17.7 Tato Smlouva byla vyhotovena a smluvními stranami podepsána ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po dvou (2) stejnopisech.


Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Objednatel

Poskytovatel

V Praze dne 22. 05. 2014

V Praze dne 22. 05. 2014



Česká republika – Ministerstvo zemědělství

Výzkumný ústav lesního hospodářství a
myšlivosti, v.v.i.

Ing. Martin Žižka, Ph.D.,

doc. RNDr. Bohumír Lomský, CSc.

vrchní ředitel sekce lesního hospodářství,
pověřený výkonem funkce náměstka ministra

ředitel

**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ**
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-30-



Výzkumný ústav lesního
hospodářství a myšlivosti, v.v.i.
Strnady 136, 252 02 Jiloviště
IČ: 00020702 • DIČ: CZ00020702
www.vulhm.cz (21)
Tel.: +420 257 892 222 • Fax: +420 257 921 444

Příloha č. 1

Specifikace předmětu plnění

Předmět veřejné zakázky tvoří následující kategorie poskytovaných služeb:

Expertní a poradenská činnost v oblasti přenosu výsledků lesnického a mysliveckého výzkumu využitelných v praxi pro vlastníky lesů, subjekty hospodařící v lesích a subjekty provádějící výkon práva myslivosti na lesních honitbách, spočívající v pravidelném podávání lesnických využitelných informací a údajů subjektům v lesích za účelem zkvalitnění obhospodařování lesů, usnadnění rozhodovacího procesu a podporování trvale udržitelného obhospodařování lesů. Součástí expertní, poradenské a informační činnosti jsou následující plnění:

- Referenční služby a vyhledávání informací z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází v rozsahu pěti set (500) hodin za rok.
- Zpracování rešerší z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází.
- Předkládání bibliografických a faktografických soupisů na zadané téma z oblasti lesnictví a myslivosti. Excerptce článků z lesnických a mysliveckých časopisů.
- Poskytování informací koncovým uživatelům o nových výsledcích lesnického výzkumu použitelných pro praxi.
- Průběžné shromažďování lesnické a myslivecké literatury z České republiky i ze zahraničí. Založení, vedení a rozšiřování odborné lesnické a myslivecké knihovny. Správa a průběžná aktualizace databází vyhledávacího on-line systému. Tato služba bude poskytnuta v rozsahu osm set (800) hodin za rok.
- Zajištění informací formou výměny publikací s tuzemskými a zahraničními odbornými knihovnami, a to v rozsahu tři sta (300) případů za rok.

Přenos výsledků lesnického výzkumu vlastníkům lesa a další odborné veřejnosti prostřednictvím odborných publikací určených pro praxi a vědeckých periodik vydáváním a distribucí následujících periodik:

- Vědecký časopis, jehož obsah musí být bez dalšího čitelný pro čtenáře z České republiky, tematicky zaměřený na shromažďování a publikaci aktuálních výsledků lesnického výzkumu včetně zpracování publikační politiky (pravidla komunikace s autory a recenzenty, pravidla pro grafickou úpravu, tiskovou kvalitu). Vítězný uchazeč je povinen zajistit zařazení časopisu na seznam recenzovaných periodik Rady pro výzkum, vývoj a inovace a dále zajistit excerptování v alespoň třech uznávaných mezinárodních bibliografických a citačních databázích. Požadovaný rozsah 60-80 stran, náklad 500 výtisků, periodicitu 4x ročně.
 - Odborná příručka, jejíž obsah musí být bez dalšího čitelný pro čtenáře z České republiky, zahrnující metodické postupy zaměřené na aktuální problematiku lesnické praxe. Cílem vydávání takové příručky by mělo být napomoci uplatňovat nové poznatky v lesnické praxi koncovými uživateli. Uchazeč zajistí zpracování publikační politiky (pravidla komunikace s autory a recenzenty, pravidla pro grafickou úpravu, tiskovou kvalitu). Požadovaný rozsah 30-50 stran, náklad 250 výtisků.
-

Organizační zajištění akcí, školení a tematických seminářů, zahrnující:

- Organizační zajištění školení, tematických odborných seminářů a exkurzí určených pro odbornou veřejnost a zaměstnance státní správy se zaměřením na jednotlivé oblasti lesního hospodářství a myslivost. Nedílnou součástí služeb poskytovaných v této kategorii za cenu dle nabídky uchazeče je rovněž:
 - pronájem prostor a techniky;
 - zajištění přednášejících;
 - příprava tištěných podkladů k pořádaným akcím, sborník;
 - cestovní náklady včetně ubytování a;
 - občerstvení.
- Zajištění praktických přednášek a výuku v oblasti práce s odbornými lesnickými databázemi.
- Přípravu tištěných podkladů k pořádaným akcím.

Komunikace s veřejností a propagace lesního hospodářství a myslivosti, zahrnující:

- Osvětu a propagaci lesního hospodářství a prezentaci odborné lesnické, výzkumné a poradenské činnosti pro subjekty v lesích prostřednictvím hromadných sdělovacích prostředků i odborného tisku.
- Účast a propagaci na lesnických výstavách a veletrzích, kdy nedílnou součástí služeb poskytovaných v této kategorii za cenu dle nabídky uchazeče je rovněž:
 - zajištění pronájmu výstavní plochy a uhrazení registračního poplatku;
 - zajištění grafického návrhu a projektu expozice;
 - zajištění realizace výstavního stánku včetně montáže a demontáže a zápisu do výstavního katalogu;
 - zajištění vystavovatelských průkazů;
 - zajištění technických sítí a vodovodních a odpadních přípojek včetně zapůjčení příslušenství a zajištění vybavení stánku přípojkami na internet a úklidu stánku;
 - návrh a výroba propagačních infopanelů;
 - zajištění občerstvení;
 - dopravní náklady včetně spedice exponátů a informačních tiskovin a materiálů;
 - zajištění záručního servisu (např. odstraňování poškození či poruch v průběhu realizace veletrhu); a
 - ubytování 2 osob po dobu trvání výstavy.
- Přípravu, tisk a distribuci informačních letáků o službách a výsledcích výzkumu.

Popularizace lesnické i myslivecké vědy a výzkumu, spočívající zejména:

Ve vytvoření, vedení a pravidelné aktualizaci webového informačního portálu, prostřednictvím kterého budou distribuovány aktuální informace z lesnického a mysliveckého výzkumu včetně

rozesílání těchto informací registrovaným uživatelům portálu. Do webového portálu bude implementována též veřejná on-line webová poradna, jejímž prostřednictvím budou odborníci poskytovatele služeb odpovídat na vznesené dotazy, a to nejpozději do dvou (2) pracovních dnů.

Pouze v objektivně složitějších případech v odpovědi dle předchozí věty je možnost vyhradit si čas na doplňující odpověď ve lhůtě třiceti (30) dnů od vznesení dotazu. Činnost těchto odborníků v rámci webové poradny tvoří nedílnou součást služeb dle tohoto bodu;

- webový informační portál bude splňovat tyto SLA (Service Level Agreements) parametry:
 - garance dostupnosti 24 h denně 7 dní v týdnu s povolenou technickou odstávkou pro nutnou údržbu ve vhodně nastaveném čase (max. 2 hod. týdně), avšak vždy po domluvě se zadavatelem;
 - garantovaná dostupnost 98%.

Příloha č. 2

Celková cena

Popis plnění	Jednotka plnění	Cena v Kč bez DPH za jednotku plnění	Rozsah Průběžných služeb za rok (v příslušných jednotkách)	Cena v Kč bez DPH za danou Průběžnou službu za rok (dle jejich rozsahu)
Referenční služby a vyhledávání informací z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází	hod.	700,-	500	350.000,-
Zpracování rešerší z odborné literatury, souborných katalogů a odborných mezinárodních databází	hod.	700,-	N/A	N/A
Předkládání bibliografických a faktografických soupisů na zadané téma z oblasti lesnictví a myslivosti. Excerptce článků z lesnických a mysliveckých časopisů	hod.	700,-	N/A	N/A
Poskytování informací koncovým uživatelům o nových výsledcích lesnického výzkumu	hod.	700,-	N/A	N/A

Shromažďování lesnické a myslivecké literatury z České republiky i ze zahraničí. Založení, vedení a rozšiřování odborné lesnické a myslivecké knihovny. Správa a průběžná aktualizace databází vyhledávacího on-line systému	hod.	700,-	800	560.000,-
Výměna publikací s tuzemskými a zahraničními odbornými knihovnami	transakce	700,-	300	N/A
Vydání vědeckého časopisu tematicky zaměřeného na shromažďování a publikaci aktuálních výsledků lesnického výzkumu	1 vydání v rozsahu 60-80 stran a nákladu 500 výtisků	317.000,-	4	1.268.000,-
Vydání odborné příručky zahrnující metodické postupy zaměřené na aktuální problematiku lesnické praxe	1 vydání v rozsahu 30-50 stran a nákladu 250 výtisků	95.000,-	N/A	N/A
Organizační zajištění školení, seminářů a exkurzí, přednášková činnost, příprava podkladů ke vzdělávacím a školícím aktivitám	1 den	35.000,-	N/A	N/A

Propagace a osvěta v oboru lesnického výzkumu a myslivosti prostřednictvím hromadných sdělovacích prostředků	hod.	700,-	N/A	N/A
Propagační činnost na výstavách a veletrzích s propagací lesnictví a myslivosti v rozsahu do 3 dnů včetně	1 den	18.000,-	N/A	N/A
Propagační činnost na výstavách a veletrzích s propagací lesnictví a myslivosti v rozsahu nad 3 dny	1 den	20.000,-	N/A	N/A
Příprava, tisk a distribuce propagačních letáků	1 leták o nákladu 500 ks	15.000,-	N/A	N/A
Vytvoření a správa webového informačního portálu včetně poskytování informací prostřednictvím on-line poradny	kalendářní měsíc	34.000,-	12	408.000,-

Příloha č. 3

Oprávněné osoby

Za Objednatele:

Jméno a příjmení	Ing. Tomáš Krejzar, Ph.D.
Adresa	Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
E-mail	tomas.krejzar@mze.cz
Telefon	+420 221 812 677
Fax	+420 221 812 988

Za Poskytovatele:

Jméno a příjmení	doc. RNDr. Bohumír Lomský, CSc., ředitel
Adresa	Strnady 136, 252 02 Jíloviště
E-mail	lomsky@vulhm.cz
Telefon	+420 257 892 221
Fax	+420 257 921 444

Příloha č. 4
Seznam subdodavatelů

1/

Název: *///*

Sídlo: *///*

Právní forma: *///*

Identifikační číslo: *///*

Rozsah plnění Smlouvy: *///*

2/

Název: *///*

Sídlo: *///*

Právní forma: *///*

Identifikační číslo: *///*

Rozsah plnění Smlouvy: *///*

3/

Název: *///*

Sídlo: *///*

Právní forma: *///*

Identifikační číslo: *///*

Rozsah plnění Smlouvy: *///*

Příloha č. 5

Vzor výzvy k plnění

VÝZVA

(výzva k poskytnutí plnění dle § 92 odst. 1 písm. a) ZVZ v rámci veřejné zakázky s názvem
„Expertní a poradenská služba spojená s přenosem výsledků lesnického a mysliveckého výzkumu pro praxi v letech 2014 - 2016“)

1. Zadavatel:

Česká republika – Ministerstvo zemědělství, se sídlem Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město, IČO: 00020478, právní forma: organizační složka státu, kód 325 (dále jen „**Objednatel**“);

1. tímto **v souladu s článkem 5 Rámcové smlouvy na zajištění služeb přenosu výsledků lesnického a zemědělského výzkumu** uzavřené pod číslem [*] dne [*] (dále jen „**Smlouva**“), objednává u:

2. uchazeče:

[*], se sídlem [*] IČO: [*] (dále jen „**Poskytovatel**“),

v rámci předmětu plnění nadepsané veřejné zakázky, který je specifikovaný ve Smlouvě a který spočívá v poskytování služeb expertní, poradenské a informační činnosti pro **Objednatele**

3. následující plnění:

- a) vymezení objednávané Služby či jejího výstupu: [*]
- b) vymezení rozsahu objednávané Služby či jejího výstupu a případný popis způsobu jejího poskytnutí: [*]
- c) doba poskytování Služby či dodání jejího výstupu, resp. lhůta, ve které je **Poskytovatel** povinen zahájit poskytování služby: [*]
- d) místo poskytování Služby či dodání jejího výstupu: [*]
- e) další specifikace dílčího plnění: [*]

4. přičemž

- a) odpovědnými zástupci **Objednatele** pro poskytování uvedené Služby jsou [*];
- b) písemné potvrzení této Výzvy ve smyslu odst. 3.2 Smlouvy musí **Poskytovatel** doručit **Objednateli** ve lhůtě **3 pracovních dnů** od doručení této Výzvy, a to k rukám výše uvedeného zástupce **Objednatele**.

5. Pojmy použité v této **Objedávce** mají význam daný jim ve Smlouvě.

V _____ dne ____ . ____ . _____

.....
Česká republika – Ministerstvo zemědělství

[jméno], [funkce]

Příloha č. 6
Zadávací dokumentace
(přiloženo na CD)



Výzkumný ústav lesního
hospodářství a myslivosti, v.v.i.
Strnady 136, 252 02 Jíloviště
IČ: 00020702 • DIČ: CZ00020702
www.vuhm.cz (21)
Tel: +420 257 892 222 • Fax: +420 257 921 444

**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
A OCHRANY
PŘÍRODY**
Těšnov 65, 17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-30-





RÁMCOVÁ SMLOUVA NA ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB PŘENOSU VÝSLEDKŮ LESNICKÉHO A MYSLIVECKÉHO VÝZKUMU

MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-30-

Smluvní strany:

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČO: 00020478

bank. spojení: 0710, č. účtu: 1226 - 001

zastoupená: Ing. Martinem Žižkou, Ph.D., vrchním ředitelem sekce lesního hospodářství,

pověřeným výkonem funkce náměstka ministra

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy Objednatele: 563-2014-16222

a

Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti, v.v.i.

se sídlem: Strnady 136, 252 02 Jíloviště

IČ: 00020702, DIČ: CZ00020702

společnost zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství,
mládeže a tělovýchovy v Praze, spisová značka není vedena,

bank. spojení: Komerční banka Praha 5 – Zbraslav, č. účtu: 27938111/0100

zastoupená: doc. RNDr. Bohumír Lomský, CSc., ředitel

(dále jen „**Poskytovatel**“)

číslo smlouvy Poskytovatele: O-4/2014

dnešního dne uzavřely tuto smlouvu v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 a ustanoveními § 2586 a
násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**občanský zákoník**“) a dále v souladu
s ustanovením § 11, § 89 a násl. zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších
předpisů (dále jen „**ZVZ**“)

(dále jen „**Smlouva**“)